



大会

第六十二届会议

正式记录

第一二二二次全体会议

2008年9月15日星期一上午10时举行
纽约

主席： 克里姆先生 (前南斯拉夫的马其顿共和国)

上午10时05分开会。

议程项目 121 (续)

大会工作的振兴

振兴大会特设工作组的报告 (A/62/952)

决议草案 (A/62/952, 第 46 段)

主席(以英语发言)：关于振兴大会特设工作组的报告，我谨通知成员们，现在大会堂里可以拿到该报告附件的英文本，按照商定，早些时候该文件将以所有正式语文印发。

我们现在着手审议特设工作组报告第 46 段所载的决议草案。

在请表决前解释投票的发言者发言之前，我提醒各代表团，解释投票以十分钟为限，而且各代表团应在自己的座位上发言。

由于没有人要求发言，大会现在将对振兴大会特设工作组报告第 46 段所载的题为“大会工作的振兴”的决议草案作出决定。我是否可以认为，大会决定通过该决议草案？

决议草案获得通过(第 62/276 号决议)。

主席(以英语发言)：我谨表示诚挚感谢特设工作组的两位共同主席——巴拉圭的埃拉迪奥·洛伊萨加

大使、以及波兰的安杰伊·托夫皮克大使，他们非常干练地主持工作组的讨论和复杂谈判。我相信，大会成员将与我一道向他们表示衷心的感谢。

我是否可以认为，大会希望结束对议程项目 121 的审议？

就这样决定。

议程项目 14

预防武装冲突

主席(以英语发言)：成员们记得，在 2007 年 9 月 21 日的第 3 次全体会议上，大会决定将该项目列入第六十二届会议议程。

我的理解是，最好把对该项目的审议推迟到第六十三届会议。我是否可以认为，大会希望推迟对该项目的审议，并将其列入第六十三届会议议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：大会就此结束对议程项目 14 的审议。

议程项目 15 以及 22 至 28

中美洲局势：形成和平、自由、民主和发展区域的进展

塞浦路斯问题

对刚果民主共和国的武装侵略

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

海地的民主和人权状况

以色列对伊拉克核设施的武装侵略及其对已确立的关于和平利用核能、不扩散核武器及国际和平与安全的国际制度的严重后果

伊拉克占领和侵略科威特的后果

非洲统一组织国家元首和政府首脑会议关于美国现任行政当局于 1986 年 4 月向阿拉伯利比亚人民社会主义民众国发动海空军事攻击的宣言

主席(以英语发言)：成员们记得，在 2007 年 9 月 21 日的第 3 次全体会议上，大会决定根据其 2005 年 10 月 31 日第 60/508 号决定，将项目 15 列入第六十二届会议议程。成员们还会记得，在 2007 年 9 月 21 日的同一次全体会议上，大会决定根据其 2004 年 7 月 1 日第 58/316 号决议附件第 4(b)段，将项目 22 至 28 列入第六十二届会议议程。在 2004 年 7 月 1 日第 58/316 号决议和 2005 年 10 月 31 日第 60/508 号决定中，大会决定在议程上保留这些项目，一俟接获会员国通知即予审议。因此，这些项目已列入第六十三届会议议程草案。

大会就此结束对议程项目 15 以及 22 至 28 的审议。

议程项目 124

联合国石油换粮食方案独立调查委员会关于行政管理和内部监督的建设的后续行动

主席(以英语发言)：成员们记得，在 2007 年 9 月 21 日的第 3 次全体会议上，大会决定将该项目列入第六十二届会议议程。

乌尔维纳先生(哥斯达黎加)(以西班牙语)：哥斯达黎加愿请求我们在大会议程中保留该项目。独立调查委员会的报告提出了一系列建议，我们认为这些建议仍具有现实意义。大会可于今后就这些建议采取行动。本着这些想法，我们愿再次请求在议程中保留该项目。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望推迟对该项目的审议，并将其列入第六十三届会议的议程草案？

就这样决定。

主席(以英语发言)：大会就此结束对议程项目 124 的审议。

议程项目 145

联合国东帝汶特派团经费的筹措

主席(以英语发言)：成员们会记得，大会在其 2007 年 9 月 21 日第 3 次全体会议上决定将该项目列入第六十三届会议议程。我的理解是，将对该项目的审议推迟到大会第六十三届会议进行将是可取的。我是否可以认为，大会愿推迟对该项目的审议，并将其列入第六十三届会议议程草案？

就这样决定。

主席(以英语发言)：大会就此结束对议程项目 145 的审议。

议程项目 116(续)

千年首脑会议成果的后续行动

决议草案(A/62/L.51 和 A/62/L.52)

主席(以英语发言)：我们现在要着手审议决议草案 A/62/L.51 和 A/62/L.52。在请表决前解释投票理由的发言者发言之前，我谨提醒发言者，解释投票理由应以十分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。

阿莫罗斯·努涅斯先生(古巴)(以西班牙语发言)：关于我们即将通过的决议草案，古巴代表团愿代表不结盟运动和 77 国集团，特别是其联合协调委员会重申，在对该问题的整个讨论过程中，本集团一直希望保持这一进程的完整性。我们还愿强调，我们希望看到，在作出决定时，我们在这一进程中作出单项决定。当然，我们知道，决议草案提到就这些问题

进行表决，但我们愿重申，说清楚这个问题对于委员会至关重要。

关于决议草案序言部分最后一段提到的问题，本集团也愿强调，希望对这些方案执行情况的有关评估一完成，就马上进行讨论。只有这样的评估才能使我们对在实地建立统一存在的“一体行动”试点方案进行政府间评估。

我们还要赞赏该进程联合主席、坦桑尼亚代表和爱尔兰代表开展的工作，以及他们在协商进程中所作的努力。

但首先，我们要强调我们刚才着重强调的问题：该进程的完整性；在就该问题作出决定时，需要作出单项决定；以及完成我刚才提到的评估很重要，这样，才能妥善开展对试点方案的政府间评估。

主席(以英语发言)：大会将首先就题为“全系统一致性问题”的决议草案 A/62/L. 51 采取行动。我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/62/L. 51？

决议草案获得通过(第 62/277 号决议)。

主席(以英语发言)：大会现在将就题为“任务审查”的决议草案 A/62/L. 52 采取行动。我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/62/L. 52？

决议草案获得通过(第 62/278 号决议)。

主席(以英语发言)：我请希望就刚才通过的决议作解释立场的发言的代表发言。

坎伯巴奇·米根先生(古巴)(**以西班牙语发言**)：在我们结束对议程上该项目的审议之前，我愿通过一般性发言说明古巴在该问题上的立场。

我国代表团欢迎结束一个本来就不应该开始的进程，因为，正如我们不止一次表示的那样，它从一开始就有缺陷。事实上，秘书长最初的那份关于这个问题的报告完全被弃置一旁，没有被作为 2006 年初开始的协商的基础。今天即将结束的任务审查的形式是一些代表团企图破坏联合国民主性质而导致的产

物，它们并非真正想要改革联合国的结构，使联合国在每一个历史时刻都能对我们各国社会所面临的问题作出反应。谈判过程的最后阶段清楚显示了这一点。

在 2005 年世界首脑会议结束时达成的最初措辞强调，有必要探讨执行政府间商定指导方针的方式。然而到后来，它却成为一种明显的故意做法，目的是阻止会员国根据《联合国宪章》所赋予的权利和联合国系统各政府间机构的议事规则提出倡议，而与此同时，那些大国所自许的特权在任何情况下都不受任何质疑。

这种情况最令人忧虑的一个方面是，大会的一些附属机构拥有明确的任务授权，对政府间决定的实施情况以及秘书处执行这些决定的情况进行审查，并就此向联合国会员国提出建议。

古巴深信，联合国与任何其他机构一样，必须不断改进其运作。但古巴绝不容许任何人企图以此为幌子，压制发展中国家表达关切的声音，压制联合国议程上各项目决策过程的民主性质。我国代表团将继续认真提防今后出现的歪曲联合国工作的原则和宗旨的任何举动。

库柏先生(美利坚合众国)(**以英语发言**)：我国代表团想作一发言，补充谈谈议程项目 116 和第 62/278 号决议。

我国代表团非常感谢共同主席为举行关于任务审查的非正式全体会议而作的不懈努力以及他们 2008 年 8 月 8 日为此提交的有关报告。我们支持共同主席的结论，即鉴于已获确认的障碍，现在不应继续进行我们在大会近几届会议上所从事的任务审查进程。然而，与此同时，我们必须承认，我们未能完成 2005 年世界首脑会议所确定的任务，即对联合国的大约 9 000 项任务规定进行审查，以便清除过时和多余的任务规定。

随着岁月的推移，此类任务在规模如此庞大的一个组织里不可避免地会越攒越多，而确定并清除这些

任务是我们受托承担的一项责任。不幸的是，我们未能按照我们各国领导人的期望，履行这些责任。我们欢迎第 62/278 号决议，其中注意到共同主席报告中的结论，并确认在线任务登记册的功用和必要性。

美国欢迎第 62/278 号决议第 4 段，它为大会考虑采取范围更小或者更具前瞻性的替代办法来进行任务审查提供了一个机会。这些替代办法可包括进行一次侧重任务生成周期的审查。各会员国记得，秘书长在启动全面任务审查进程的报告中指出了此项可能的办法。

美国得出的结论是，我们不能进行最初在 2005 年世界首脑会议上设想的全面任务审查，但它期待在大会第六十三届会议续会第一期会议上探讨采用一些范围更小、重点更明确的替代办法。

主席(以英语发言)：在着手下一步工作之前，我谨通知各成员，关于安全理事会改革问题不限成员名额工作组报告的谈判仍在进行。

因此，我谨提议大会暂停本次会议，直至该工作组结束谈判。大会将在复会时审议余下的项目。

如果没有人反对，我是否可以认为大会同意暂停会议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我现在要告知各成员，在本次全体会议暂停后，安全理事会改革问题不限成员名额工作组将于上午 11 时在第 2 会议室举行会议。

上午 10 时 25 分会议暂停，下午 7 时 10 分复会。

议程项目 122(续)

安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及有关事项

安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及有关事项不限成员名额工作组给安全理事会的报告(A/62/47)

决定草案(A/62/47，第 23 段)

主席(以英语发言)：各位成员记得，大会在其 2007 年 11 月 12 日、13 日和 14 日第 47 至 51 次全体会议上对议程项目 9 和 122 进行了联合辩论。在这方面，大会面前有不限成员名额工作组报告第 23 段中所载的一项决定草案。该决定草案暂时载于文件 A/AC.247/2008/L.1/Rev.2。

鉴于我担任主席的不限成员名额工作组的会议情况，我作为大会主席决定，恢复对提交给各位成员的该文件的所有权。已对该文件进行了讨论，我希望大会会员国就其达成共识。在这方面，我将宣读对题为“建议”的第四部分第 23 段的修正。

在(c)分段，删除“模式”一词后面的“和可谈判的内容”，代之以在“安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题的政府间谈判”的前面加上“以便准备和协助”等字，随后加上以下一句话：

“不限成员名额工作组主席将不迟于 2009 年 2 月 1 日向大会一次非正式全体会议提出这些磋商的结果。”

在(d)分段的最后一句中，在“还决定”的后面加上“考虑到不限成员名额工作组迄今取得的成果”等字。稍后在同一段，在“不迟于”的后面，以“2009 年 2 月 28 日”等字取代“2009 年 3 月”，因为 2009 年将没有 2 月 29 日。在该分段的最后，把“会员国”等字改为“各会员国”。在分段(f)，在“不限成员名额工作组”等字后面删除“为此”。

第 22 段将作修改，以反映会议的实际日期，改为如下：“在 2008 年 9 月 15 日第 13 次会议上，工作组审议并通过了本报告。”

第 21 段也将作修改，以反映会议的实际日期如下：“在其 2008 年 9 月 10 日第 9 和 10 次会议上”等字后面，在“工作组”等字前面插入“以及其 2008 年 9 月 12 日第 11 次会议和 9 月 15 日第 12 次会议上”等字。

正如我前面指出的那样，我呼吁会员国以协商一致方式通过该决定草案。

我们现在开始审议载于不限成员名额工作组报告第 23 段中经口头订正的决定草案。

在请哥斯达黎加代表在采取行动前发言解释其立场之前，我谨提醒各代表团，解释立场发言以 10 分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

巴列斯特罗先生 (哥斯达黎加) (以西班牙语发言)：主席先生，我国代表团要求发言，以感谢你、工作组和所有直接参与者，为达成这项协议作出了努力。哥斯达黎加准备遵照你的建议，以协商一致方式通过该协议。但是，我要澄清三点。

第一，我国代表团的^{理解是}，工作组达成了一项以前不存在的协议，而且正如你在最初评论中明确指出的，工作组是在你的主持下达成协议的。由于你恢复了对该决定草案的所有权，并且原则上对此没有任何反对意见，这是我们工作组向大会提出的一项建议。

第二，了解到不限成员名额工作组任何成员都没有表示反对，哥斯达黎加准备接受工作组的建议，只要清楚地确定，需要一项将确保尽可能广泛的政治一致意见的协议，并且这样一项协议当然将通过谈判达成。

第三，我国代表团对我们这次灵活地对待议事规则感到特别遗憾。我们对我们可能在工作组中不进行表决方面开创的先例感到特别关切，这可能在所有工作组的运作方式中造成问题。

最后，主席先生，我谨再次感谢你和所有参加者的努力。我希望，我们今后能够不需要如此创造性地应用议事规则即可达成协议。

主席 (以英语发言)：大会现在将对安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及有关事项不限成员名额工作组的报告第 23 段所载的经口头订正的决定草案采取行动。我是否可以认为大会决定通过经口头订正的决定草案？

经口头订正的决定草案获得通过。

主席 (以英语发言)：我现在将请希望解释对刚才通过的决定的立场的代表发言。

高须先生 (日本) (以英语发言)：主席先生，我发言的目的是代表我的许多同事，对你在大会第六十二届会议期间在协助推动安全理事会改革进程方面提供的领导，表示我们最深切的赞赏。

特别是在最后两三个星期里，你的不懈努力和在听取各种立场时所表现出的极度耐心，促成以协商一致方式通过了一项非常重要的决定。同时，我要赞扬工作队成员——孟加拉国、智利、吉布提和葡萄牙等国常驻代表——能干地协助你和你的团队。

我们大家一道作出了明年初启动关于安全理事会改革的政府间谈判这一非常重要的决定。在达成这项包含各国立场的关于启动政府间谈判的一致协议时，我们大家显然表现出了非同寻常的灵活性。我认为，这将是一项重要乃至历史性的决定，将推动改革进程从协商转向真正和有意义的谈判。

为了促成这项决定，我们大家都作出了一些妥协。讨论谁得到的多、谁得到的少是毫无意义的。我们大家都是赢家，因为我们实现安全理事会改革以反映世界政治现实，符合所有人的利益。

我要呼吁所有代表团，不要计较过去两三天的取舍，十分认真地、真诚地执行这项决定，积极和建设性地参加不限成员名额工作组即将进行的对这一事项的审议和全体会议上的政府间谈判。

主席先生，你为在这么多年后启动政府间谈判所作的个人贡献将载入联合国史册。

库马洛先生 (南非) (以英语发言)：主席先生，我起立赞扬你和你的调解人指导我们完成了引导我们取得目前结果这一非常艰难的任务。我还要向很快并愿意表示支持你的报告的 60 多个代表团致敬。

我认为，今天对联合国来说是一个了不起的日子，因为我们大家齐聚一堂，承诺在 2009 年 2 月着手进行政府间谈判。主席先生，如果没有你的帮助，

我们本来不会做到这一点。我确信，当你完成你的任务时，你可以回首，并在看电视时看到，我们将仍然如同现在这样争论，但至少这将是为了一个共同目标。

主席(以英语发言)：我现在要向孟加拉国的伊斯马特·贾汉大使、智利的埃拉尔多·穆尼奥斯大使、葡萄牙的约阿奥·曼努埃尔·格拉·萨尔盖罗大使和吉布提的罗布莱·奥尔埃耶大使表示真诚的感谢，感谢他们代表我主持安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及与安全理事会有关的其他事项不限成员名额工作组的讨论和复杂谈判。我确信，大会成员同我一道向他们表示衷心感谢。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目 122 的审议？

就这样决定。

供在大会第六十二届会议期间审议的剩余议程项目

主席(以英语发言)：我谨提醒各代表团，在以前会议上已采取过行动的以下议程项目仍然开放，供在大会第六十二届会议期间审议：项目 10、11、16 至 18、20、43、48、53(a)、54(d)、57(b)、86、108 至 110、113(a) 和 (c)、115、117、123、125 至 144、146 至 156、161 和 164。

正如各位成员所知，除了题为“消除以单方面治外强制性经济措施作为政治和经济胁迫的手段”的议程项目 11、题为“联合国改革：措施和提议”的议程项目 117、题为“2006-2007 两年期方案预算”的议程项目 127 和题为“联合国东帝汶支助团经费的筹措”的议程项目 146 外，这些项目均已列入大会第六十三届会议临时议程。

我是否可以认为大会希望结束在本届会议上对这些项目的审议？

就这样决定。

主席致辞

主席(以英语发言)：当大会第六十二届会议即将闭幕时，请允许我发表几点意见。

在第六十二届会议开幕时，我曾请各位成员思考萧伯纳的至理名言，他曾说，他不相信客观环境：

“能在这世上生存的人是那些奋起寻找他们想要的客观环境的人。而且，如果找不到的话，他们会去创造环境。”（《华伦夫人的职业》第二幕）

为了创造有利环境，我为本届大会制定了一个优先事项框架，所有会员国都可加以主导和推动，其中包括诸如气候变化、发展筹资、千年发展目标（千年目标）、打击恐怖主义以及加强管理和提高联合国改革工作效率。为了让大会能够实现这些重要目标，我鼓励营造气氛，通过公开透明的工作做法，通过加强合作和尊重所有会员国的尊严，使所有国家都有责任寻求和促成妥协。为了激发实质性讨论，我呼吁大会更多地参与，加深认识，强调对话。随着新的当务之急如粮食危机的出现，我激励大会展现必要的灵活性和领导作用，以形成全球共识，采取行动。

现在本届大会即将结束，我们是否可以说，我们已经为进展，为一个更富有活力、更强有力及更有影响的大会，使之成为所有国家的利益发挥作用，取得成果创造了有利环境？我们是否已经显示，联合国有能力应对 21 世纪的挑战，并能增强个人和社区的能力以掌握自己的命运，从而使我们的批评者无话可说？我们是否正朝着正确的方向前进，使我们能够共同规划联合国为弘扬国际关系新文化所必须走的道路？

2008 年着重显示，用分裂的办法处理国际关系和我们所面临的各种相互依存的挑战不符合我们所服务的全球公众的利益。2008 年是争议、冲突、气候变化，以及人为和自然危机的一年。主权和领土完整受到威胁。虽然我们已采取暂时性措施界定“保护的责任”和正当人道主义干预的性质，但联合国的作用仍然不明确。在下届大会期间，仍要在这些问题以及人的安全问题上开展认真的工作。

现在金融系统遇到考验，暴露出问题。一场全球性衰退，可能破坏过去十年取得的经济进展。粮食和能源价格创新高，使在实现千年发展目标方面所取得

的脆弱进展面临巨大压力。全球金融架构的改革步伐缓慢，跟不上经济事态的发展。我激励大会不以内省的方式处理五大优先事项和新出现的问题，而是发挥其影响力和声音，加强联合国的应对能力。

在气候变化问题上，大会正是大力地这样做的。大会举行了三次重要的辩论，以促进新的伙伴关系和私营部门作用，并突显最脆弱国家的特殊需要。大会发出了强有力的政治信号，即现在是行动的时候了。这为在巴厘岛取得成功提供了必要的推动力。大会还很为提高联合国系统应对气候变化问题工作一致性，提供了必要的政治支持。这些都是我们取得的最大成就。

大会第六十二届会议着重强调发展。从高级别对话开始，在多哈发展融资审查会议前紧张的筹备过程中，各会员国和广大利益攸关者共同协作，探讨细节和实质性内容。大会为达成一项新的协议奠定了基础。现在需要领导人愿意作出和在蒙特雷一样的大胆决定，不仅要履行承诺，而且还要迎接各国所面临的新挑战和困难的经济前景。这事关重大。解决发展融资问题，按时实现千年发展目标，将使 5 亿人口摆脱贫困，解决另外 3 亿余人口的吃饭问题，以及拯救 3 000 万儿童的生命。

但是，正如各国在本届大会亮点之一、关于千年目标通过和到 2015 年实现千年目标的最后期限之间的中间点专题辩论期间所一致同意的那样，现在的速度显然太慢。我们必须利用今后的机会，即 9 月 22 日有关非洲发展需要的高级别会议，以及 9 月 25 日有关千年发展目标高级别会议，加快进展。

制止气候变化，加强发展融资以及实现千年发展目标，一直是、并应该仍然是我们的最重要优先事项。这三个核心问题之间的关系，对我们实现经济和环境长期可持续性目标是至关重要的。可持续发展理念，以及重新建立国际金融体系机构使其适合 21 世纪，应该作为口号纳入我们处理多哈谈判问题的战略方针。

一个更加公平公正、人人享有机会的世界，也将是一个更安全、稳定、有保障的世界。正因为如此，我还要赞扬会员国以协商一致方式通过了一项决议，审查《联合国全球反恐战略》的执行情况。这是一项巨大的成就，它传递了一个强烈的信息，即我们团结一致打击恐怖主义祸害。此外，会员国还参加研讨会，加强工作队，交流最佳做法，相互和与联合国系统密切合作，以提高我们集体打击恐怖主义的能力。这仅仅是我们加强管理，提高本组织效率的广泛努力的一个方面。

正如秘书长潘基文在本届大会开幕时指出的那样，联合国需要一种新的国际气候，需要“更迅速、更灵活和更有流动性”（A/62/PV.4，第 2 页）。在一定程度上，通过大会有关全系统一致性问题的讨论，我们已经在国家一级做到了这一点。我们现在必须在总部进一步努力，特别是在治理、融资和两性平等问题上。今天通过的决议，指明了在第六十三届会议上进一步取得实质性进展的道路。

我们在管理改革方面取得了重要进展。我们在四国倡议的基础上，利用专题辩论提高管理改革工作的可见度。更重要的是，它第一次使我们能就需要做些什么来提高联合国的效力问题进行了一次公开、透明的战略对话。现在会员国理应确保对话中提出的各项建议取得成果。

大会今天根据在对两组任务规定（人道主义援助和非洲发展）的审查期间吸取的经验教训，通过了一项关于审查任务规定的决议，为就任务规定、资源和可衡量成果之间的关系进行更广泛的辩论提供了基础。

关于安全理事会改革问题，尽管困难重重，但我们仍设法达成了共识。我要向所有会员国表示最深切的感谢，感谢它们在协商过程中展现了灵活性，直到最后一刻。我鼓励各国在下届大会上，本着目标一致和相互尊重的精神，开始筹备和启动政府间谈判。

大会工作成效取决于会员国。只有我们同心协力，共同不断地力求解决当代问题与新趋势，我们才能不负使命。这是加强大会权威和国际地位的最有效途径。在这方面，我们在五个优先领域取得了重要、实质性和持续的进展。我们还改变“一切如常”的做法，采取了许多积极、切实的步骤，我希望在今后各届大会继续这样做。

会员国承担了责任，成为大会的推动力。第六十二届会议期间选举安全理事会成员的方式，以及吉尔吉斯斯坦勇敢地说服会员国通过一项有关社会正义的决议的方式，就是明证。

每个会员国都应得到平等对待，而以色列首次得以达成共识，并贡献了其技术专长，从而使一项关于农业与发展的决议获得通过。此外，无论是关于公民和政治权利、死刑，还是关于气候变化问题，大会决议都体现了一种适应当代事件的更顺应民情的方法。

大会还抓住了新出现的政治事态发展。会员国对安纳波利斯倡议给予了支持，以便使国际社会能更好地履行建立巴勒斯坦国的长期义务。即使经过困难、漫长——不过是有价值的——预算谈判，但会员国搁置了分歧，坚持要求秘书处在使用各国纳税人缴纳的会费方面体现更高效率和效力。我们利用小组讨论和专题辩论，把一系列长篇大论转变为交互式对话、创新的伙伴关系和更多外联工作。我们把重点放在现实热点问题上，并且有更大的包容性。在本届大会期间的许多会议上，100多个会员国发了言。

我们工作的特点是以基础广泛多利益攸关方的办法不应对当代挑战。我向民间社会和非政府组织进行了定期情况通报，以使它们继续参与并获得它们的反馈。我访问了各个区域集团国家，以期提升大会的形象、了解问题和意见，并与在实地的联合国系统建立联系。我十分感谢我收到的所有热情邀请和得到的盛情款待，也感谢我听到的不同国家领导人提出的宝贵建议。

整届会议期间，我与安全理事会主席和经济及社会理事会主席定期会晤，以确保以更加联合的办法开展我们的共同工作，特别是在建设和平委员会方面。与会员国进行了更多协商，而我们与秘书长就时下关注的政治问题，如缅甸问题和粮食危机问题开展了经常性对话，这表明我们的合作得到了加强。所有这些都表明大会在发挥作用，而且更加顺应民意、更加注重行动。因此，振兴大会这一概念——振兴大会并赋予大会新的活力——是可笑的。大会肯定具有活力并且生机勃勃，我能够证明这一点。我们正在应对加强联合国系统的挑战，这是大会的主要任务。

这些只是许多重要的成功事例的一部分，我们是通过在非正式环境提出真正关切的问题和不局限于传统伙伴，把交流扩大到民间社会、议员、学者以及私营部门取得这一成功的。当理查德·布兰森爵士、特德·特纳和布隆伯格市长在大会就气候变化或是千年发展目标等问题发言时，我们知道，我们正在引起人们对产生全球影响的各种问题的适当政治关注。

在2005年世界首脑会议的基础上，我们在人的安全问题上开辟了新天地。此外，我们使人们了解贩运人口这一该受谴责的现象，并制定了以具体内容为基础的全球一致行动愿景。各国总统和总理出席会议使全球艾滋病病毒/艾滋病流行病和儿童权利受到特别关注。富有奉献精神的名人，如乔治·克卢尼、达丽尔·汉纳、阿什莉·贾德、安杰利娜·若利等等，通过其带来的更多媒体宣传也帮助提高了重要问题的重要性。

此外，我们利用联合国的普遍召集力，加强了对话，并推动宗教间和文化间理解，以便开展合作促进和平。宗教间对话是消除不容忍的伤害力和防止冲突的重要工具。在第六十二届会议最令人难忘的一次重要活动中，教皇本笃十六世宗座在向大会发表讲话时支持这些原则，把它们作为人类福祉的基础。

我相信这些成就本身就是证明。现在应当由其他人来评判大会的工作是否变得更令人信服和更有相关性。我肯定看到了一种转变，即我们集体心态的演

变，这可以在开始走向新的国际关系文化——一种源于本组织的自由、团结、平等、尊重、宽容以及共同责任等创始价值观的文化——时发挥作用。在今天这个变幻莫测的世界上，这些价值观对我们所服务的全球大众更加重要。当这些价值观在人的安全、尊重人权、保护的责任以及可持续发展等原则中得到体现时，它们具有了真正意义。

在我们结束本届会议时，我们要特别感谢潘基文秘书长对大会的承诺和支持，特别是他在气候变化问题、千年发展目标以及总体改革议程上发挥的领导作用。我还要对他的个人品质和职业道德表示钦佩。在本次会议上，我们还表明，在大会提供战略性政治指导和秘书长调动联合国系统的所有力量时，我们能够取得的结果要大于我们各部分的总和。

我还要最衷心感谢大会第六十二届会议各位副主席，感谢各主要委员会主席和主席团所做的辛勤工作。我还要凸显主持、共同主持或协调了重要协商进程的各位代表的奉献精神 and 专业精神。

请允许我借此机会向我的团队每一位成员表示我持久的赞赏和衷心感谢。我们是联合国多样性和专业精神的缩影。

我要感谢民间社会和非政府组织界的许多代表，他们大力倡导一个更有力的联合国，并不断要求我们做更多工作。

请允许我向秘书处工作人员和广大联合国系统表示感谢。

最后，我要热烈欢迎我的继任者、下届主席米格尔·德斯科托·布罗克曼先生。

在结束发言之前，请允许我再简略地谈三点。这确实是令人振奋和重要的一年。今后，我们决不能等待灵感来取得更多进展。行动总是能创造灵感，而灵感很少能带来行动。我们面临的问题是全球性的，需要全球行动。挑战是我们是否有集体意愿来合作以谋求更大利益。

如果我们要从第六十二届会议汲取一条经验教训的话，那就是我们需要更有效的多边主义——需要联合国做更多工作而不是更少。不过，要使联合国能应对前方的挑战，认真和广泛的机构改革既是必要的，也是早该进行的。联合国是否能满足殷切期望和作为其基础的崇高价值观，这一责任在于会员国。只有会员国希望联合国有效力，联合国才会有效力，因为会员国是我一开始所提到的情况的主人。

我很荣幸为大会本届会议服务。我衷心感谢所有会员国今年展现的奉献精神和支持。

我现在请菲律宾代表发言。

达维德先生 (菲律宾) (以英语发言)：我荣幸地代表大家发言。斯尔詹·克里姆先生在 2007 年 5 月 24 日当选为大会第六十二届会议主席的就职演说中保证将贡献良知、同情心以及能力，并为我们简要描述了第六十二届会议的行动纲领。

在 2007 年 9 月 18 日大会第六十二届会议开幕时，克里姆主席一开始就说：“你们要求我起到领导作用。我将做到这一点。”(A/62/PV.1 第一页)他接着向我们介绍了他与会员国协商后为第六十二届会议确定的五个优先问题。他最后要求会员国提供全心合意的支持，以便创造我们在为联合国指明其必须走的道路，以便架设通往更美好未来的桥梁时所需要的环境。

我们都见证了主席作出的牺牲。他工作极为称职，且勤奋、耐心、富有献身精神，以及对联合国忠心耿耿，是一个富有远见、价值观和理想的人。毫无疑问，尽管第六十二届会议面临种种困难和种种挑战（其中一些困难原本是无法克服的，而有些挑战是巨大的，特别是在本届会议的过去几小时中——安全理事会改革问题不限成员名额工作组今天的会议表明了这一点），但克里姆主席以他所承诺的良知、同情心和能力成功指导大会第六十二届会议圆满结束。他全力以赴，并带着追求卓越的热情开展工作。他留下的遗产将辉煌地载入联合国的史册。在他结束一届大会主席的短暂任期时，他应当得到我们的一致祝贺。

确实，主席现在可以像保罗在《新约》提摩太书中所写的那样，自信地说：“那美好的战我已经打过了。当跑的路我已经跑尽了。所信的道我已经守住了。从此以后，有公义的冠冕为我存留。”（圣经提摩太后书 4: 7-8）

主席先生，再次祝贺并感谢你所做的一切，我们所有人都应起立向你致敬。

议程项目 2(续)

默祷或默念一分钟

主席(以英语发言)：我请各位代表起立，默祷或

默念一分钟。

大会成员默祷或默念一分钟。

第六十二届会议闭幕

主席(以英语发言)：在宣布第六十二届会议闭幕之前，我请大会第六十三届会议当选主席米格尔·德斯科托·布罗克曼先生阁下到主席台上来，我要把议事槌交给他。

我宣布大会第六十二届会议闭幕。

下午 7 时 55 分散会。